

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



**СОВЕТ ПО ОПЕКЕ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ
ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ**

2 ИЮНЯ — 6 АВГУСТА 1959

РЕЗОЛЮЦИИ

ДОПОЛНЕНИЕ №1

НЬЮ-ЙОРК

СКЛАДЫ ИЗДАНИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

- АВСТРАЛИЯ**
H. A. Goddard, A.M.P. Bldg.,
50 Miller St., North Sydney; and
90 Queen St., Melbourne.
Melbourne University Press,
369/71 Lonsdale St., Melbourne C.1.
- АВСТРИЯ**
Gerold & Co., Graben 31, Wien, 1
B. Wüllerstorff,
Markus Sittikusstrasse 10, Salzburg.
- АРГЕНТИНА**
Editorial Sudamericana, S.A.,
Alsina 500, Buenos Aires
- БЕЛЬГИЯ**
Agence et Messageries de la Presse,
S.A., 14-22, rue du Persil, Bruxelles.
W. H. Smith & Son, 71-75, boulevard
A.-Lolphe-Max, Bruxelles.
- БИРМА**
Curator, Govt. Book Depot, Rangoon.
- БОЛИВИЯ**
Libreria Selecciones, Casilla 972, La Paz.
- БРАЗИЛИЯ**
Livro Agir, Rua Mexico 98-B,
Caixa Postal 3291, Rio de Janeiro
- ВЕНЕСУЭЛА**
Libreria del Este, Av. Miranda,
No. 52, Edif. Galipán, Caracas.
- ВЬЕТНАМ**
Librairie-Papeterie Xuân Thu,
185, rue Tu-Da, B.P. 283, Saigon.
- ГАИТИ**
Librairie "A la Caravelle", Port-au-Prince.
- ГАНА**
University College Bookshop,
P.O. Box 4, Achimota, Accra.
- ГВАТЕМАЛА**
Sociedad Económica Financiera,
6a Av. 14-33, Guatemala City.
- ГЕРМАНИЯ**
R. Eisenschmidt, Schwanthalerstrasse 59,
Frankfurt/Main.
Elwert & Meurer,
Hauptstrasse 101, Berlin-Schöneberg.
Alexander Horn,
Spiegelgasse 9, Wiesbaden.
W. E. Saarbach,
Gertrudenstrasse 30, Köln (1).
- ГОНДУРАС**
Libreria Panamericana, Tegucigalpa
- ГОНКОНГ**
The Swindon Book Co.,
25 Nathan Road, Kowloon.
- ГРЕЦИЯ**
Kauffmann Bookshop,
28 Stadion Street, Athènes.
- ДАНИЯ**
Einar Munksgaard, Ltd., Nørregade 6
København, K.
- ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА**
Libreria Dominicana,
Mercedes 49, Ciudad Trujillo
- ИЗРАИЛЬ**
Blumstein's Bookstores, Ltd.,
35 Allenby Road, Tel Aviv.
- ИНДИЯ**
Orient Longmans, Calcutta, Bombay,
Madras, New Delhi & Hyderabad.
Oxford Book & Stationery Co.,
New Delhi and Calcutta.
P. Varadachary & Co., Madras.
- ИНДОНЕЗИЯ**
Pembangunan, Ltd.,
Gunung Sahari 84, Djakarta.
- ИОРДАНИЯ**
Joseph I. Bahous & Co.,
Dar-ul-Kutub, Box 66, Amman.
- ИРАК**
Mackenzie's Bookshop, Baghdad.
- ИРАН**
"Guity", 482 Ferdowsi Avenue, Teheran.
- ИРЛАНДИЯ**
Stationery Office, Dublin.
- ИСЛАНДИЯ**
Bokaverzlun Sigfusar Eymundssonar H. F.,
Austurstraeti 18, Reykjavik
- ИСПАНИЯ**
Libreria Bosch,
11 Ronda Universidad, Barcelona
Libreria Mundi-Prensa,
Castello 37, Madrid.
- ИТАЛИЯ**
Libreria Commissionaria Sansoni,
Via Gina Capponi 26, Firenze, and
Lungotevere Arnaldo da Brescia, 15,
Roma.
- КАНАДА**
Ryerson Press,
299 Queen St. West, Toronto
- КИТАЙ**
The World Book Co., Ltd., 99 Chung
King Road, 1st Section, Taipei, Taiwan.
The Commercial Press, Ltd.,
211 Nanan Rd., Shanghai.
- КОЛУМБИЯ**
Libreria América, Medellín.
Libreria Buchholz Galeria, Bogota
Libreria Nacional, Ltda., Barranquilla.
- КОРЕЯ**
Eul Yoo Publishing Co., Ltd.,
5, 2-KA, Chongno, Seoul.
- КОСТА-РИКА**
Imprenta y Libreria Trejos,
Apartado 1313, San José.
- КУБА**
La Casa Belga, O'Reilly 455, La Habana.
- ЛИБЕРИЯ**
J. Momolu Kamara, Monrovia
- ЛИВАН**
Librairie Universelle, Beyrouth
- ЛЮКСЕМБУРГ**
Librairie J. Schummer, Luxembourg
- МЕКСИКА**
Editorial Hermes, S.A.,
Ignacio Mariscal 41, México, D.F.
- НИДЕРЛАНДЫ**
N. V. Martinus Nijhoff,
Lange Voorhout 9, 's-Gravenhage
- НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ**
United Nations Association of
New Zealand, C.P.O. 1011, Wellington
- НОРВЕГИЯ**
Johan Grundt Tanum Forlag,
Kt. Augustsgt. 7A, Oslo.
- ОБЪЕДИНЕННАЯ
АРАБСКАЯ РЕСПУБЛИКА**
Librairie "La Renaissance d'Egypte",
9 Sh. Adly Pasha, Cairo.
- ПАКИСТАН**
The Pakistan Co-operative Book Society,
Dacca, East Pakistan.
Publishers United, Ltd., Lahore.
Thomas & Thomas, Karachi, 3
- ПАНАМА**
Jose Menéndez,
Plaza de Arango, Panamá
- ПАРАГВАЙ**
Agencia de Librerías de Salvador Nizza,
Calle Pte. Franco No. 39-43, Asunción.
- ПЕРУ**
Libreria Internacional del Perú, S.A.,
Lima.
- ПОРТУГАЛИЯ**
Livraria Rodrigues,
186 Rua Aurea, Lisboa.
- САЛЬВАДОР**
Manuel Navas y Cia.,
1a. Avenida sur 37, San Salvador.
- СИНГАПУР**
The City Book Store, Ltd., Collyer Quay
- СОЕДИНЕННОЕ КОРОЛЕВСТВО**
H. M. Stationery Office, P.O. Box 569,
London, S.E.1.
- СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ
АМЕРИКИ**
International Documents Service,
Columbia University Press,
2960 Broadway, New York 27, N. Y.
- СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИ-
СТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК**
Международная книга,
Смоленская площадь, Москва
- ТАИЛАНД**
Pramuan Mit, Ltd., 55 Chakrawat Road,
Wat Tuk, Bangkok.
- ТУРЦИЯ**
Librairie Hachette, 469 Istiklal Caddesi,
Buyuqdu, Istanbul.
- УРУГУВАЙ**
Representacion de Editoriales,
Prof. H. D'Elia Plaza Cagancha 1342
1. piso, Montevideo.
- ФИЛИППИНЫ**
Alomar's Book Store,
749 Rizal Avenue, Manila
- ФИНЛЯНДИЯ**
Akateeminen Kirjakauppa,
2 Keskuskatu, Helsinki
- ФРАНЦИЯ**
Editions A. Pedone,
13, rue Soufflot, Paris V^e
- ЦЕЙЛОН**
Lake House Bookshop,
Associated Newspapers of Ceylon, Ltd
P.O. Box 244, Colombo
- ЧЕХОСЛОВАКИЯ**
Ceskoslovensky Spisovatel,
Národní Trida 9, Praha 1
- ЧИЛИ**
Editorial del Pacifico,
Ahumada 57, Santiago.
Libreria Ivens, Casilla 205, Santiago
- ШВЕЙЦАРИЯ**
Librairie Payot, S.A., Lausanne, Genève
Hans Raunhardt, Kirchgasse 17, Zürich 1.
- ШВЕЦИЯ**
S. E. Fritze's Kungl. Hovbokhandel A.B.,
Fredsgatan 2, Stockholm.
- ЭКВАДОР**
Libreria Cientifica, Guayaquil and Quito
- ЭФИОПИЯ**
International Press Agency,
P.O. Box 120, Addis Ababa.
- ЮГОСЛАВИЯ**
Cankarjeva Založba, Ljubljana, Slovenia
Drzavno Preduzece, Jugoslavenska Knjiga,
Terazije 27 11, Beograd.
Prasveta, 5, Trg. Bratstva i Jedinstva,
Zagreb.
- ЮЖНО-АФРИКАНСКИЙ СОЮЗ**
Van Schaik's Bookstore (Pty.), Ltd.,
Box 724, Pretoria.
- ЯПОНИЯ**
Maruzen Company, Ltd., 6 Tori-Nichome,
Nishinbashi, Tokyo. 59 R1

Заказы и запросы, в странах где агентства еще не были установлены, следует направлять по адресу:
Sales & Circulation Sect., United Nations, N. Y., U.S.A.; или Sales Sect., United Nations, Palais des Nations, Geneva, Switzerland

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



**СОВЕТ ПО ОПЕКЕ
ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ
ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ**

2 ИЮНЯ — 6 АВГУСТА 1959

РЕЗОЛЮЦИИ

ДОПОЛНЕНИЕ №1

НЬЮ-ЙОРК

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Эти обозначения приводятся при ссылках на документы Организации.

Резолюции обозначаются арабскими цифрами, указывающими их номер, и римскими, указывающими сессию, на которой они приняты.

T/1482

СО Д Е Р Ж А Н И Е

	Стр.
ПОВЕСТКА ДНЯ ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ	VII

РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ НА ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

Резолюции

1950 (XXIV). Будущее Того под французским управлением (пункт 3б)	1
1951 (XXIV). Доклад Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1959 года в подопечную территорию Западное Самоа (пункт 5)	1
1952 (XXIV). Доклады Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1959 года в подопечные территории Науру, Новая Гвинея и Тихоокеанские острова (пункт 6)	1
1953 (XXIV). Экономическое развитие сельских районов в подопечных территориях (пункт 8)	2
1954 (XXIV). Установление даты для рассмотрения годовых отчетов управляющей власти о Танганьике	2
1955 (XXIV). Распространение в подопечных территориях информации об Организации Объединенных Наций и о международной системе опеки (пункт 13)	2
1956 (XXIV). Место созыва двадцать шестой сессии Совета по Опеке	2

РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ К ПОДОПЕЧНЫМ ТЕРРИТОРИЯМ (пункт 4)

I. Руанда-Урунди

1957 (XXIV). Петиция г-на Матиаса Ругурика (Т/РЕТ.3/87)	3
1958 (XXIV). Петиция г-на Шауру Махамуду (Т/РЕТ.3/88 & Add.1)	3
1959 (XXIV). Петиция г-на Жана Кибибиро (Т/РЕТ.3/89)	3
1960 (XXIV). Петиция г-на Мохамеда Бин Фоза (Т/РЕТ.3/90 & Add.1)	3
1961 (XXIV). Петиция г-на Антони Бижиранеза (Т/РЕТ.3/91)	4

II. Сомали под итальянским управлением

1962 (XXIV). Петиция гг. Эгал Джумале и Шире Шируа (Т/РЕТ.11/705)	4
1963 (XXIV). Петиция г-на Обин Бин Куада эль-Джабри и других (Т/РЕТ.11/721)	4
1964 (XXIV). Петиция г-на Джелани Шейха бин Шейха (Т/РЕТ.11/725)	4
1965 (XXIV). Петиция гг. Юсуфа Ероха Гуледа, Омара Хаджи Саида Адена и других (Т/РЕТ.11/727)	4
1966 (XXIV). Пять петиций Национальной ассоциации бывших военнослужащих Сомали (Т/РЕТ.11/728, 729, 749, 751, 754)	4

<i>Резолюции</i>	<i>Стр.</i>
1967 (XXIV). Петиция г-на Яссина Сугулле Нура (Т/РЕТ.11/730)	5
1968 (XXIV). Петиция гг. Хаджи Мохамеда Хуссена и Мохамеда Шейха Хуссена Абрара (Т/РЕТ.11/731)	5
1969 (XXIV). Четыре петиции, касающиеся муниципальных выборов (Т/РЕТ.11/732) .	5
1970 (XXIV). Петиция гг. Абди Буле, Хаджи Ахмеда и Абулкадира Адена (Т/РЕТ.11/ 733)	5
1971 (XXIV). Петиция Хаджи Абдулахи Шейха Абикера (Т/РЕТ.11/735)	5
1972 (XXIV). Две петиции Лиги Великого Сомали (Т/РЕТ.11/736, Т/РЕТ.11/740, раздел II)	5
1973 (XXIV). Петиция Хизбия Дигиль Мирифле в Луг Ферранди (Т/РЕТ.11/738) . . .	5
1974 (XXIV). Петиция Лиги Великого Сомали в Маргерите (Т/РЕТ.11/739)	6
1975 (XXIV). Две петиции Лиги Великого Сомали (Т/РЕТ.11/740, разделы I & III)	6
1976 (XXIV). Петиция Лиги Великого Сомали в Белет Уэне (Т/РЕТ.11/741)	6
1977 (XXIV). Петиция отделений в Мерка Хизбия Дигиль Мирифле, Лиги Великого Сомали, Союза бенадирской молодежи и Либеральной партии сомалийской молодежи (Т/РЕТ.11/742)	6
1978 (XXIV). Петиция Лиги Великого Сомали в Кисимайо (Т/РЕТ.11/743)	6
1979 (XXIV). Петиция Лиги Великого Сомали в Маргерите (Т/РЕТ.11/744)	6
1980 (XXIV). Две петиции партии Фикирини В.С. (Т/РЕТ.11/745 & Corr.1, Т/ РЕТ.11/745/Add.1)	6
1981 (XXIV). Пять петиций Лиги Великого Сомали в Босасо (Т/РЕТ.11/746)	7
1982 (XXIV). Пятнадцать петиций Лиги Великого Сомали (Т/РЕТ.11/747)	7
1983 (XXIV). Шесть петиций Либеральной партии сомалийской молодежи (Т/РЕТ.11/ 748)	7
1984 (XXIV). Петиция г-на Мохамуда Омара Мохамеда Джиама (Т/РЕТ.11/750 & Add.1)	7
1985 (XXIV). Петиция вождей Берега Фара и Хаджи Гуледа Даласа (Т/РЕТ.11/752)	7
1986 (XXIV). Петиция г-на Адена Абди и других (Т/РЕТ.11/753)	7
1987 (XXIV). Петиция Лиги Великого Сомали в Галькайо (Т/РЕТ.11/755)	7
1988 (XXIX). Девять петиций, касающихся муниципальных выборов (Т/РЕТ.11/756)	8
1989 (XXIV). Одиннадцать петиций Лиги Великого Сомали (Т/РЕТ.11/757)	8
1990 (XXIV). Две петиции Хизбия Дигиль Мирифле (Т/РЕТ.11/758)	8
1991 (XXIV). Петиция Хизбия Дигиль Мирифле в Гелибе (Т/РЕТ.11/759)	8
1992 (XXIV). Петиция Либеральной партии сомалийской молодежи (Т/РЕТ.11/760) .	8
1993 (XXIV). Петиция Хизбия Дигиль Мирифле (Т/РЕТ.11/761)	8
1994 (XXIV). Три петиции ассоциаций бывших военнослужащих (Т/РЕТ.11/763, 765, 766, & Add.1)	8
1995 (XXIV). Петиция г-на Хуссена Ид Хассана (Т/РЕТ.11/767)	9

III. Камерун под французским управлением

1996 (XXIV). Семьсот три петиции, касающиеся инцидентов, происшедших в
Камеруне под французским управлением в 1956, 1957, 1958 гг. и в начале 1959

года (Т/РЕТ.5/1272 & Add.1 & 2, 1274–1280, 1281 & Add.1, 1282, 1284–1288, 1290–1292, 1294–1296, 1298–1302, 1303 & Add.1, 1304–1306, 1310–1313, 1314 & Corr.1, 1315, 1316, 1317 & Add.1, 1318–1324, 1325 & Add.1, 1326–1328, 1330, 1332, 1333, 1335, 1336, 1339–1345, 1347, 1348, 1351, 1353–1357, 1359, 1360, 1363–1365, 1369–1378, 1380–1385, 1387–1390, 1395, 1396, 1399, 1402–1417, 1423–1427, 1429, 1430, 1433–1438, 1441–1443, Т/РЕТ.4 & 5/20, 22, 23, 24 & Add.1, 25–30, 33–44)	9
1997 (XXIV). Пятьдесят четыре петиции, содержащие жалобы относительно судебных и административных мер, принятых в Камеруне под французским управлением ответственными властями, или относительно непринятия этими властями надлежащих мер (Т/РЕТ.5/1273, 1278, 1281 & Add.1, 1283, 1289, 1293, 1299, 1303 & Add.1, 1306, 1307, 1309 & Add.1, 1310, 1325 & Add.1, 1328, 1331–1334, 1337, 1338, 1340, 1342, 1346, 1347, 1349, 1350, 1357, 1361, 1362, 1366 & Add.1, 1367, 1386, 1388, 1391, 1397 & Add.1, 1400, 1401, 1418–1422, 1440, Т/РЕТ.4 & 5/31)	10
1998 (XXIV). Две петиции, содержащие просьбы об оказании помощи (Т/РЕТ.5/1329, 1379)	10

IV. Западное Самоа

1999 (XXIV). Петиция депутации самоанских медицинских сестер (Т/РЕТ.1/10)	10
2000 (XXIV). Петиция Самоанской медицинской ассоциации (Т/РЕТ.1/11)	10
2001 (XXIV). Петиция Мау'у Алофи А. Перейра (Т/РЕТ.1/12)	11
2002 (XXIV). Петиция мэра поселка Алейса (Т/РЕТ.1/13)	11
2003 (XXIV). Петиция вождей, ораторов и всего населения деревни Фагалии (Т/РЕТ.1/14)	11
2004 (XXIV). Петиция г-на Харри Картера (Т/РЕТ.1/15)	12

V. Новая Гвинея

2005 (XXIV). Петиция советника района Тома г-на То Ветенджа (Т/РЕТ.8/13)	12
--	----

VI. Подопечная территория Тихоокеанские острова

2006 (XXIV). Петиция представителей Болкаин и Кабуа (Т/РЕТ.10/30)	12
---	----

ПРОЧИЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ, ВЫНЕСЕННЫЕ СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ НА ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

Утверждение повестки дня	13
Доклад Генерального Секретаря о полномочиях	13
Рассмотрение годовых отчетов управляющих властей	13
Рассмотрение петиций	13
Административные союзы, влияющие на подопечные территории	13
Пересмотр процедуры, относящейся к петициям	14
Пересмотр анкеты, касающейся подопечных территорий	14
Достижение подопечными территориями самоуправления или независимости	14

Резолюции

Стр.

Влияние Европейского экономического объединения на развитие некоторых подопечных территорий	14
Предложения государств-членов Организации предоставить жителям подопечных территорий возможность получения образования и профессиональной подготовки .	14
Утверждение доклада Совета по Опеке Совету Безопасности	14
Организация будущей работы Совета по Опеке	14

П О В Е С Т К А Д Н Я

двадцать четвертой сессии, утвержденная Советом
на 967-м заседании 2 июня 1959 года

1. Утверждение повестки дня.
2. Доклад Генерального Секретаря о полномочиях.
3. Рассмотрение годовых отчетов управляющих властей о находящихся в их ведении подопечных территориях:
 - a) Руанда-Урунди. Отчет за 1957 год;
 - b) Того под французским управлением. Отчет за 1957 год;
 - c) Новая Гвинея. Отчет за год по 30 июня 1958 года;
 - d) Науру. Отчет за год по 30 июня 1958 года;
 - e) Подопечная территория Тихоокеанские острова. Отчет за год по 30 июня 1958 года;
 - f) Сомали под итальянским управлением. Отчет за 1958 год;
 - g) Западное Самоа. Отчет за 1958 год.
4. Рассмотрение петиций, перечисленных в приложении к повестке дня.¹
5. Доклад Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1959 года в подопечную территорию Западное Самоа.
6. Доклады Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1959 года в подопечные территории Науру, Новая Гвинея и Тихоокеанские острова.
7. Административные союзы, влияющие на подопечные территории: доклад Постоянного комитета по административным союзам.
8. Экономическое развитие сельских районов в подопечных территориях: доклад Комитета по экономическому развитию сельских районов в подопечных территориях.
9. Пересмотр процедуры, относящейся к петициям [резолуция 1713(XX) Совета по Опеке].
10. Пересмотр анкеты, касающейся подопечных территорий: доклады Подкомитета по анкете.
11. Достижение подопечными территориями самоуправления или независимости [резолуция 1274(XIII) Генеральной Ассамблеи].
12. Влияние Европейского экономического объединения на развитие некоторых подопечных территорий [резолуция 1275(XIII) Генеральной Ассамблеи].
13. Распространение в подопечных территориях информации об Организации Объединенных Наций и о международной системе опеки: доклад Генерального Секретаря [резолуция 1276(XIII) Генеральной Ассамблеи].
14. Предложения государств-членов Организации предоставить жителям подопечных территорий возможность получения образования и профессиональной подготовки [резолуция 1277(XIII) Генеральной Ассамблеи].

¹ Относительно списка петиций см. *Официальные отчеты Совета по Опеке, двадцать четвертая сессия*, вступительный выпуск, "Повестка дня".

15. Доклад Консультативного совета Организации Объединенных Наций для подопечной территории Сомали под итальянским управлением.
16. Утверждение доклада Совета по Опеке Совету Безопасности.
17. Утверждение доклада Совета по Опеке Генеральной Ассамблее.
18. Назначение членов Постоянного комитета по петициям.

РЕЗОЛЮЦИИ,

ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ НА ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

1950 (XXIV). БУДУЩЕЕ ТОГО ПОД ФРАНЦУЗСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

Совет по Опеке

1. *принимает к сведению с удовлетворением* заявления, сделанные на 1008-м заседании 13 июля 1959 г. представителем управляющей власти и министром правительства Того г-ном Паулином Фрейтас, выступавшим в качестве особого представителя территории, и в частности заявление о назначении днем объявления независимости Того 27 апреля 1960 года;

2. *предлагает* Секретариату пополнить позднейшими сведениями рабочий документ о положении Того под французским управлением² в свете упомянутых заявлений;

3. *постановляет* включить пополненный рабочий документ в свой следующий доклад Генеральной Ассамблеи.

1010-е заседание, 14 июля 1959 года

1951 (XXIV). ДОКЛАД ВЫЕЗДНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ 1959 ГОДА В ПОДОПЕЧНУЮ ТЕРРИТОРИЮ ЗАПАДНОЕ САМОА

Совет по Опеке,

рассмотрев на своей двадцать четвертой сессии доклад Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1959 года в подопечную территорию Западное Самоа,³

заслушав также устные замечания представителя Новой Зеландии,

1. *принимает к сведению* доклад Выездной миссии и сделанные по нему замечания управляющей власти;

2. *выражает свою признательность* Выездной миссии за работу, выполненную ею от имени Совета;

3. *обращает внимание* на то, что на своей двадцать четвертой сессии Совет, формулируя свои собственные

заклучения и рекомендации, относящиеся к положению в подопечной территории, принял к сведению замечания и заключения Выездной миссии, а также соответствующие замечания управляющих властей;

4. *постановляет* и впредь учитывать эти замечания и заключения при рассмотрении в будущем вопросов, относящихся к подопечной территории;

5. *просит* управляющую власть принять во внимание заключения Выездной миссии, а также соответствующие замечания членов Совета по Опеке;

6. *постановляет* в соответствии с правилом 99 своих правил процедуры, что доклад Выездной миссии и настоящая резолюция должны быть выпущены в печатном виде.

1030-е заседание, 28 июля 1959 года

1952 (XXIV). ДОКЛАДЫ ВЫЕЗДНОЙ МИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ 1959 ГОДА В ПОДОПЕЧНЫЕ ТЕРРИТОРИИ НАУРУ, НОВАЯ ГВИНЕЯ И ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА

Совет по Опеке,

рассмотрев на своей двадцать четвертой сессии доклады Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1959 года в подопечные территории Науру, Новая Гвинея и Тихоокеанские острова,⁴

рассмотрев также представленные в письменной форме замечания правительства Австралии по докладу о Науру⁵ и выслушав устные замечания представителей Австралии и Соединенных Штатов Америки соответственно о докладах, касающихся Новой Гвинеи и Тихоокеанских островов,

1. *принимает к сведению* доклады Выездной миссии и замечания по ним управляющих властей;

2. *выражает свою признательность* Выездной миссии за работу, выполненную ею от имени Совета;

² T/L.919.

³ *Официальные отчеты Совета по Опеке, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 2, документ T/1449.*

⁴ Там же, *Дополнение № 4*, документ T/1448 & Add.1, там же, *Дополнение № 5*, документ T/1451; там же, *Дополнение № 3*, документ № 1447.

⁵ Там же, *Дополнение № 4*, документ T/1460.

3. *обращает внимание* на то, что на двадцать четвертой сессии Совет, формулируя свои собственные заключения и рекомендации относительно положения в подопечных территориях, о которых идет речь, принял к сведению замечания и заключения Выездной миссии, а также соответствующие замечания управляющих властей;

4. *постановляет* и впредь учитывать эти замечания и заключения при рассмотрении в будущем вопросов, относящихся к названным подопечным территориям;

5. *просит* заинтересованные управляющие власти принять во внимание заключения Выездной миссии, а также соответствующие замечания членов Совета по Опеке;

6. *постановляет* в соответствии с правилом 99 своих правил процедуры, что доклады Выездной миссии вместе с письменными замечаниями правительства Австралии и настоящая резолюция должны быть выпущены в печатном виде.

1030-е заседание, 28 июля 1959 года

1953 (XXIV). ЭКОНОМИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ СЕЛЬСКИХ РАЙОНОВ В ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЯХ

Совет по Опеке

1. *принимает к сведению* предварительный доклад Комитета по экономическому развитию сельских областей в подопечных территориях,⁶

2. *предлагает* Комитету представить Совету доклад о населении, землепользовании и землевладении в Танганьике на его следующей сессии, на которой будет рассматриваться положение в этой территории.

1032-е заседание, 29 июля 1959 года

1954 (XXIV). УСТАНОВЛЕНИЕ ДАТЫ ДЛЯ РАССМОТРЕНИЯ ГОДОВЫХ ОТЧЕТОВ УПРАВЛЯЮЩЕЙ ВЛАСТИ О ТАНГАНЬИКЕ

Совет по Опеке

1. *принимает к сведению* заявление делегации Союзного Королевства о том, что она намеревается на будущий год и следующие за ним годы представлять свой годовой отчет о Танганьике с таким расчетом, чтобы Совет мог рассмотреть его на летней сессии в том году, который следует за годом, охватываемым этим отчетом;

2. *постановляет* рассмотреть положение в подопечной территории Танганьики и, в частности, годовые отчеты управляющей власти за 1958 и 1959 годы на своей двадцать шестой сессии и временно приостановить

⁶ Там же, *двадцать четвертая сессия, Приложения*, пункт 8 повестки дня, документ T/1480.

вить с этой целью действие пункта 2 правила 72 своих правил процедуры.

1032-е заседание, 31 июля 1959 года

1955 (XXIV). РАСПРОСТРАНЕНИЕ В ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЯХ ИНФОРМАЦИИ ОБ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ И О МЕЖДУНАРОДНОЙ СИСТЕМЕ ОПЕКИ

Совет по Опеке,

приняв к сведению доклад Генерального Секретаря об учреждении информационных центров Организации Объединенных Наций,⁷ составленный в соответствии с резолюцией 1276 (XIII) Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1958 года,

предлагает Генеральному Секретарю и всем заинтересованным управляющим властям совместно выяснить, возможно ли обратиться с просьбой к информационному центру Организации Объединенных Наций, оперирующему в настоящее время в Аккре, и к информационному бюро Организации Объединенных Наций, которое будет находиться при Экономической комиссии для Африки в Аддис-Абебе в конце 1959 года или в начале 1960 года, о предоставлении дальнейшей помощи подопечным территориям в Африке.

1038-е заседание, 4 августа 1959 года

1956 (XXIV). МЕСТО СОЗЫВА ДВАДЦАТЬ ШЕСТОЙ СЕССИИ СОВЕТА ПО ОПЕКЕ

Совет по Опеке,

получив предложение правительства Италии о созыве своей летней сессии 1960 года в Риме,

принимая во внимание, что на основании правила 6 своих правил процедуры, Совет, если он того пожелает, может созывать сессию вне местопребывания Центральных учреждений Организации Объединенных Наций,

учитывая постановления резолюции 1202 (XII) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1957 г. о плане конференций органов Организации Объединенных Наций,

1. *выражает благодарность* правительству Италии за его великодушное предложение;

2. *постановляет* принять предложение правительства Италии;

3. *предлагает* Генеральному Секретарю в консультации с итальянским правительством принять необходимые меры для созыва двадцать шестой сессии Совета в Риме.

1041-е заседание, 6 августа 1959 года

⁷ Там же, пункт 13 повестки дня, документ T/1467.

РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ
К ПОДОПЕЧНЫМ ТЕРРИТОРИЯМ

1. РУАНДА-УРУНДИ

1957 (XXIV). ПЕТИЦИЯ Г-НА МАТИАСА РУГУРИКА
(Т/РЕТ.3/87)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Бельгией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Матиаса Ругурика, относящуюся к Руанда-Урунди,⁸

1. *обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

2. *принимает к сведению* заявление особого представителя о том, что распоряжение, запрещающее петиционеру проживать в подчиненном вождю округе Муйензи будет пересмотрено;

3. *выражает уверенность*, что вопрос этот будет удовлетворительно разрешен в результате такого пересмотра;

4. *просит* управляющую власть сообщить Совету по Опекe результаты пересмотра этого дела;

5. *постановляет* вновь рассмотреть настоящую петицию на своей двадцать пятой сессии в свете дальнейшей информации, которая может быть ему предоставлена.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

1958 (XXIV). ПЕТИЦИЯ Г-НА ШАУРУ МАХАМУДУ (Т/
РЕТ.3/88 & Add.1)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Бельгией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Шауру Махамуду, относящуюся к Руанда-Урунди,⁹

1. *обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

2. *предлагает* петиционеру поддерживать связь с биржей труда в Усумбуре, а также обратиться за помощью к одному из четырех профессиональных союзов, функционирующих в настоящее время в Усумбуре, чтобы прискаться себе работу;

3. *принимает к сведению* заявление особого представителя о том, что петиционеру будет оказана помощь в прискании работы, и выражает уверенность в том, что управляющей властью будет сделано все от нее за-

⁸ См. Т/РЕТ.3/87, Т/OBS.3/20, Т/L.913.

⁹ См. Т/РЕТ.3/88 & Add.1, Т/OBS.3/20, Т/L.913.

висящее, для того чтобы петиционер мог найти себе подходящую работу;

4. *просит* управляющую власть сообщить Совету по Опекe на его следующей сессии результаты принятых ею мер по оказанию помощи петиционеру.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

1959 (XXIV). ПЕТИЦИЯ Г-НА ЖАНА КИБИБИРО (Т/
РЕТ.3/89)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Бельгией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Жана Кибибиро, относящуюся к Руанда-Урунди,¹⁰

1. *обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя, а именно на следующие обстоятельства:

a) петиционер имеет право возбудить дело против правительства Руанда-Урунди в течение тридцатилетнего периода и получить постановление суда относительно отклонения администрацией его претензии на компенсацию за потерю скота в 1949 году;

b) поскольку дело касается земельной претензии петиционера к подчиненному вождю округа Южной Буганды, он имеет право возобновить свое дело в компетентном суде;

c) в случае несостоятельности петиционер может получить бесплатную юридическую помощь для вчинения иска по этому делу в компетентном суде;

2. *просит* управляющую власть сообщить Совету по Опекe дальнейшие сведения о результатах ее расследования, касающегося претензий петиционера, в частности его претензий, касающихся погибшего в 1949 году скота и дома, который по его словам был разрушен.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

1960 (XXIV). ПЕТИЦИЯ Г-НА МОХАМЕДА БИН ФОЗА
(Т/РЕТ.3/90 & Add.1)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Бельгией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мохамеда Бин Фоза, относящуюся к Руанда-Урунди,¹¹

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя, в частности на то, что петиционер имеет право возбудить дело в суде, чтобы получить свою долю имущества до завершения нормальной процедуры раздела.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

¹⁰ См. Т/РЕТ.3/89, Т/OBS.3/20 & Add.1, Т/L.913.

¹¹ См. Т/РЕТ.3/90 & Add.1, Т/OBS.3/21, Т/L.913.

1961 (XXIV). ПЕТИЦИЯ Г-НА АНТОНИ БИЖИРАНЕЗА
(Т/РЕТ.3/91)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Бельгией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Антони Бижиранеца, относящуюся к Руанда-Урунди,¹²

1. *обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

2. *просит* управляющую власть сообщить Совету по Опекe о результате апелляционной жалобы петиционера на решение полицейского суда, а также о том, в каком положении находится его земельный иск, предъявленный в суде подчиненного вождю округа.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

II. СОМАЛИ ПОД ИТАЛЬЯНСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

1962 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ГГ. ЭГАЛ ДЖУМАЛЕ И ШИРЕ
ШИРУА (Т/РЕТ.11/705)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию гг. Эгал Джумале и Шире Шируа, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,¹³

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти, на заявления ее представителей и на заявление председателя Консультативного совета Организации Объединенных Наций для подопечной территории Сомали под итальянским управлением.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1963 (XXIV). ПЕТИЦИЯ Г-НА ОБИН БИН КУАДА ЭЛЬ-
ДЖАБРИ И ДРУГИХ (Т/РЕТ.11/721)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Обин Бин Куада эль-Джабри и других, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,¹⁴

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя, в частности на то, что правительство разбирает все требования о компенсации за ущерб, понесенный в результате выполнения проектов по регулированию вод.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

¹² См. Т/РЕТ.3/91, Т/OBS.3/22, Т/L.913.

¹³ См. Т/РЕТ.11/705, Т/L.944.

¹⁴ См. Т/РЕТ.11/721, Т/OBS.11/104, Т/L.944.

1964 (XXIV). ПЕТИЦИЯ Г-НА ДЖЕЛАНИ ШЕЙХА БИН
ШЕЙХА (Т/РЕТ.11/725)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Джелани Шейха бин Шейха, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,¹⁵

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти, в частности на ее заявление, что указанные в петиции события были предметом как судебного, так и парламентского расследования.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1965 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ГГ. ЮСУФА ЕРОХА ГУЛЕДА,
ОМАРА ХАДЖИ САИДА АДЕНА И ДРУГИХ (Т/
РЕТ.11/727)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью петицию гг. Юсуфа Ероха Гуледа, Омара Хаджи Саида Адена и других, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,¹⁶

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1966 (XXIV). ПЯТЬ ПЕТИЦИЙ НАЦИОНАЛЬНОЙ АС-
СОЦИАЦИИ БЫВШИХ ВОЕННОСЛУЖАЩИХ СОМАЛИ
(Т/РЕТ.11/728, 729, 749, 751, 754)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции Национальной ассоциации бывших военнослужащих Сомали, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,¹⁷

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее представителя;

2. *отмечает с удовлетворением* данные представителем управляющей власти заверения в том, что управляющая власть намеревается вынести окончательные решения относительно всех претензий, связанных с военной службой до прекращения действия Соглашения об опеке;

3. *просит* управляющую власть, в консультации с

¹⁵ См. Т/РЕТ.11/725, Т/OBS.11/106, Т/L.944.

¹⁶ См. Т/РЕТ.11/727, Т/OBS.11/100, Т/L.942.

¹⁷ См. Т/РЕТ.11/728, 729, 749, 751, 754, Т/OBS.11/100, 101, 104, Т/L.942.

правительством Сомали, предпринять шаги с целью оповестить всех заинтересованных лиц о мерах, намеченных ею, для того чтобы вынести окончательные решения относительно всех претензий до прекращения действия Соглашения об опеке.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1967 (XXIV). ПЕТИЦИЯ Г-НА ЯССИНА СУГУЛЛЕ НУРА (Т/РЕТ.11/730)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Яссина Сугулле Нура, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,¹⁸

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя, в частности на то, что петиционер, если он того желает, имеет полное право участвовать, в соответствии с установленным порядком, в конкурсе для занятия правительственной должности.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1968 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ГГ. ХАДЖИ МОХАМЕДА ХУССЕНА И МОХАМЕДА ШЕЙХА ХУССЕНА АБРАРА (Т/РЕТ.11/731)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию гг. Хаджи Мохамеда Хуссена и Мохамеда Шейха Хуссена Абрара, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,¹⁹

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1969 (XXIV). ЧЕТЫРЕ ПЕТИЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ МУНИЦИПАЛЬНЫХ ВЫБОРОВ (Т/РЕТ.11/732)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции, касающиеся муниципальных выборов и относящиеся к Сомали под итальянским управлением,²⁰

¹⁸ См. Т/РЕТ.11/730, Т/OBS.11/104, Т/L.944.

¹⁹ См. Т/РЕТ.11/731, Т/OBS.11/100, Т/L.944.

²⁰ См. Т/РЕТ.11/732, Т/OBS.11/104, 105, Т/L.944.

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1970 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ГГ. АБДИ БУЛЕ, ХАДЖИ АХМЕДА И АБУЛКАДИРА АДЕНА (Т/РЕТ.11/733)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию гг. Абди Буле, Хаджи Ахмеда и Абдулкадира Адена, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,²¹

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1971 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ХАДЖИ АБДУЛАХИ ШЕЙХА АБИКЕРА (Т/РЕТ.11/735)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Хаджи Абдулахи Шейха Абикера, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,²²

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1972 (XXIV). ДВЕ ПЕТИЦИИ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ (Т/РЕТ.11/736, Т/РЕТ.11/740, раздел II)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции Лиги Великого Сомали, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,²³

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1973 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ХИЗБИЯ ДИГИЛЬ МИРИФЛЕ В ЛУГ ФЕРРАНДИ (Т/РЕТ.11/738)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Хизбия

²¹ См. Т/РЕТ.11/733, Т/OBS.11/104, Т/L.944.

²² См. Т/РЕТ.11/735, Т/OBS.11/102, Т/L.943.

²³ См. Т/РЕТ.11/736, Т/РЕТ.11/740 (раздел II), Т/OBS.11/102, Т/L.943.

Дигиль Мирифле в Луг Феранди, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,²⁴

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1974 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ В МАРГЕРИТЕ (Т/РЕТ.11/739)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Лиги Великого Сомали в Маргерите, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,²⁵

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1975 (XXIV). ДВЕ ПЕТИЦИИ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ (Т/РЕТ.11/740, разделы I & III)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, две петиции Лиги Великого Сомали, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,²⁶

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1976 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ В БЕЛЕТ УЗНЕ (Т/РЕТ.11/741)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Лиги Великого Сомали в Белет Узне, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,²⁷

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти;

2. *принимает к сведению* заявление особого представителя о том, что пять лиц, арестованных после инцидента, описанного в петиции, в настоящее время выпущены на поруки и ожидают суда.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

²⁴ См. Т/РЕТ.11/738, Т/OBS.11/102, Т/L.943.

²⁵ См. Т/РЕТ.11/739, Т/OBS.11/102, 105, Т/L.943.

²⁶ См. Т/РЕТ.11/740 (разделы I & III), Т/OBS.11/102, 104, 105, Т/L.943.

²⁷ См. Т/РЕТ.11/741, Т/OBS.11/100, Т/L.942.

1977 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ОТДЕЛЕНИЙ В МЕРКА ХИЗБИЯ ДИГИЛЬ МИРИФЛЕ, ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ, СОЮЗА БЕНАДИРСКОЙ МОЛОДЕЖИ И ЛИБЕРАЛЬНОЙ ПАРТИИ СОМАЛИЙСКОЙ МОЛОДЕЖИ (Т/РЕТ. /11/742)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию отделений в Мерка Хизбия Дигиль Мирифле, Лиги Великого Сомали, Союза бенадирской молодежи и Либеральной партии сомалийской молодежи, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,²⁸

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1978 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ В КИСИМАЙО (Т/РЕТ.11/743)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Лиги Великого Сомали в Кисимайо, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,²⁹

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1979 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ В МАРГЕРИТЕ (Т/РЕТ.11/744)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Лиги Великого Сомали в Маргерите, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,³⁰

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1980 (XXIV). ДВЕ ПЕТИЦИИ ПАРТИИ ФИКИРИНИ В.С. (Т/РЕТ.11/745 & Corr.1, Т/РЕТ.11/745/Add.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции партии Фикирини В.С., относящиеся к Сомали под итальянским

²⁸ См. Т/РЕТ.11/742, Т/OBS.11/104, Т/L.944.

²⁹ См. Т/РЕТ.11/743, Т/OBS.11/102, Т/L.943.

³⁰ См. Т/РЕТ.11/744, Т/OBS.11/105, Т/L.944.

управлением,³¹

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти, в частности о том, что поднятый в петициях вопрос относится к внутренней организации партии.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1981 (XXIV). ПЯТЬ ПЕТИЦИЙ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ В БОСАСО (Т/РЕТ.11/746)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции Лиги Великого Сомали в Босасо, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,³²

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1982 (XXIV). ПЯТНАДЦАТЬ ПЕТИЦИЙ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ (Т/РЕТ.11/747)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции Лиги Великого Сомали, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,³³

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1983 (XXIV). ШЕСТЬ ПЕТИЦИЙ ЛИБЕРАЛЬНОЙ ПАРТИИ СОМАЛИЙСКОЙ МОЛОДЕЖИ (Т/РЕТ.11/748)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции Либеральной партии сомалийской молодежи, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,³⁴

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1984 (XXIV). ПЕТИЦИЯ Г-НА МОХАМУДА ОМАРА МОХАМЕДА ДЖИАМА (Т/РЕТ.11/750 & Add.1)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Мохамуда Омара Мохамеда Джиамы, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,³⁵

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1985 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ВОЖДЕЙ БЕРЕТА ФАРА И ХАДЖИ ГУЛЕДА ДАЛАСА (Т/РЕТ.11/752)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию вождей Берета Фара и Хаджи Гуледа Даласа, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,³⁶

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1986 (XXIV). ПЕТИЦИЯ Г-НА АДЕНА АБДИ И ДРУГИХ (Т/РЕТ.11/753)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Адена Абди и других, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,³⁷

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее представителей;

2. *просит* управляющую власть уведомить Совет, когда затронутый в этой петиции вопрос будет окончательно урегулирован.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1987 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ В ГАЛЬКАЙО (Т/РЕТ.11/755)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Лиги Великого Сомали в Галькайо, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,³⁸

³¹ См. Т/РЕТ.11/745 & Corr.1, Т/РЕТ.11/745/Add.1, Т/OBS.11/102, Т/L.943.

³² См. Т/РЕТ.11/746, Т/OBS.11/106, Т/L.944.

³³ См. Т/РЕТ.11/747, Т/OBS.11/101, 105, Т/L.942.

³⁴ См. Т/РЕТ.11/748, Т/OBS.11/101, 102, 105, Т/L.943.

³⁵ См. Т/РЕТ.11/750 & Add.1, Т/OBS.11/100, 102, Т/L.942.

³⁶ См. Т/РЕТ.11/752, Т/OBS.11/102, Т/L.943.

³⁷ См. Т/РЕТ.11/753, Т/OBS.11/102, Т/L.943.

³⁸ См. Т/РЕТ.11/755, Т/OBS.11/101, Т/L.942.

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1988 (XXIV). ДЕВЯТЬ ПЕТИЦИЙ, КАСАЮЩИХСЯ МУНИЦИПАЛЬНЫХ ВЫБОРОВ (Т/РЕТ.11/756)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции, касающиеся муниципальных выборов и относящиеся к Сомали под итальянским управлением,³⁹

обращает внимание петиционеров на письменные и устные замечания управляющей власти.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1989 (XXIV). ОДИННАДЦАТЬ ПЕТИЦИЙ ЛИГИ ВЕЛИКОГО СОМАЛИ (Т/РЕТ.11/757)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции Лиги Великого Сомали, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,⁴⁰

обращает внимание петиционеров на письменные и устные замечания управляющей власти.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1990 (XXIV). ДВЕ ПЕТИЦИИ ХИЗБИЯ ДИГИЛЬ МИРИФЛЕ (Т/РЕТ.11/758)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции Хизбия Дигиль Мирифле, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,⁴¹

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1991 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ХИЗБИЯ ДИГИЛЬ МИРИФЛЕ В ГЕЛИБЕ (Т/РЕТ.11/759)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Хиз-

³⁹ См. Т/РЕТ.11/756, Т/OBS.11/104, 105, Т/L.944.

⁴⁰ См. Т/РЕТ.11/757, Т/OBS.11/101, 104, 106, Т/L.942.

⁴¹ См. Т/РЕТ.11/758, Т/OBS.11/101, Т/L.942.

бия Дигиль Мирифле в Гелибе, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,⁴²

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти, на заявления ее особого представителя и на заявление председателя Консультативного совета Организации Объединенных Наций для подопечной территории Сомали под итальянским управлением.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1992 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ЛИБЕРАЛЬНОЙ ПАРТИИ СОМАЛИЙСКОЙ МОЛОДЕЖИ (Т/РЕТ.11/760)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Либеральной партии сомалийской молодежи, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,⁴³

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1993 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ХИЗБИЯ ДИГИЛЬ МИРИФЛЕ (Т/РЕТ.11/761)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Хизбия Дигиль Мирифле, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,⁴⁴

обращает внимание петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1994 (XXIV). ТРИ ПЕТИЦИИ АССОЦИАЦИЙ БЫВШИХ ВОЕННОСЛУЖАЩИХ (Т/РЕТ.11/763, 765, 766, & Add.1)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции ассоциаций бывших военнослужащих, относящиеся к Сомали под итальянским управлением,⁴⁵

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее представителя;

⁴² См. Т/РЕТ.11/759, Т/OBS.11/102, 105, Т/L.943.

⁴³ См. Т/РЕТ.11/760, Т/OBS.11/106, Т/L.944.

⁴⁴ См. Т/РЕТ.11/761, Т/OBS.11/103, Т/L.944.

⁴⁵ См. Т/РЕТ.763, 765, 766 & Add.1, Т/OBS.11/103, Т/L.944.

2. *отмечает с удовлетворением* заверения, данные представителем управляющей власти, в том, что управляющая власть намерена вынести окончательные решения относительно всех претензий, связанных с военной службой, до истечения срока Соглашения об опеке;

3. *предлагает* управляющей власти в консультации с правительством Сомали предпринять шаги для уведомления всех заинтересованных лиц о мерах, намеченных ею, для того чтобы вынести окончательные решения относительно всех претензий до истечения срока Соглашения об опеке;

4. *предлагает* управляющей власти в консультации с правительством Сомали сообщить Совету о том, что в этом отношении было сделано.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

1995 (XXIV). ПЕТИЦИЯ Г-НА ХУССЕНА ИД ХАССАНА (Т/РЕТ.11/767)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Италией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Хуссена Ид Хассана, относящуюся к Сомали под итальянским управлением,⁴⁶

1. *обращает внимание* petitioner на замечания управляющей власти;

2. *предлагает* управляющей власти сообщить Совету о результатах судебного разбирательства по делу лиц, которые были арестованы и заключены в областную тюрьму в Босасо.

1039-е заседание, 5 августа 1959 года

III. КАМЕРУН ПОД ФРАНЦУЗСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ

1996 (XXIV). СЕМЬСОТ ТРИ ПЕТИЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ ИНЦИДЕНТОВ, ПРОИСШЕДШИХ В КАМЕРУНЕ ПОД ФРАНЦУЗСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ В 1956, 1957, 1958 ГГ. И В НАЧАЛЕ 1959 ГОДА (Т/РЕТ.5/1272 & Add.1 & 2, 1274-1280, 1281 & Add.1, 1282, 1284-1288, 1290-1292, 1294-1296, 1298-1302, 1303 & Add.1, 1304-1306, 1310-1313, 1314 & Corr.1, 1315, 1316, 1317 & Add.1, 1318-1324, 1325 & Add.1, 1326-1328, 1330, 1332, 1333, 1335, 1336, 1339-1345, 1347, 1348, 1351, 1353-1357, 1359, 1360, 1363-1365, 1369-1378, 1380-1385, 1387-1390, 1395, 1396, 1399, 1402-1417, 1423-1427, 1429, 1430, 1433-1438, 1441-1443, Т/РЕТ.4 & 5/20, 22, 23, 24 & Add.1, 25-30, 33-44)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции Т/РЕТ.

5/1272 & Add.1 & 2, 1274, 1275, 1276 (петицию № 1), 1277, 1278, 1279 (петиции №№ 2, 3, 6, 7, 9, 11, 17-21), 1280, 1281 & Add.1, 1282, 1284-1288, 1290-1292, 1294-1296, 1298-1302, 1303 & Add.1, 1304, 1305 (петиции №№ 1-4), 1306, 1310-1313, 1314 & Corr.1, 1315, 1316 (петиции №№ 1-19, 21-26), 1317 & Add.1, 1318-1324, 1325 & Add.1, 1326-1328, 1330, 1332, 1333, 1335, 1336 (петиции №№ 1-53, 55-62, 64-67, 69-97, 99-104, 106-109, 111-121, 125), 1339-1345, 1347, 1348, 1351 (петиции №№ 1-33, 35-44, 46, 47, 49, 51-53), 1353-1357, 1359, 1360, 1363-1365, 1369-1378, 1380-1385, 1387, 1388, 1389 (петиции №№ 1-10, 16, 17, 19, 21, 23), 1390, 1395, 1396, 1399, 1402-1417, 1423-1427, 1429, 1430, 1433-1438, 1441-1443; Т/РЕТ.4 & 5/20 (петиции №№ 1, 2, 9-13, 16-21, 33-39); Т/РЕТ.4 & 5/22-24; Т/РЕТ.4 & 5/24/Add.1 (петиции №№ 1-8, 10-12); Т/РЕТ.4 & 5/25-30, 33-44, относящиеся к Камеруну под французским управлением,⁴⁷

ссылаясь на то, что в ходе прений на возобновленной тринадцатой сессии Генеральной Ассамблеи о будущем Камеруна под французским управлением двадцать семь petitioner, представлявших двадцать восемь групп или организаций в Камеруне, явились в Четвертый комитет и сделали заявления по целому ряду вопросов, касающихся положения в этой подопечной территории,

ссылаясь далее на заявления, сделанные в Четвертом комитете представителями Франции и премьер-министром Камеруна, в частности заявление последнего от 25 февраля 1959 года,⁴⁸

ссылаясь также на резолюцию 1349 (XIII) Генеральной Ассамблеи, в которой, помимо прочего, Ассамблея, отметив а) принятие Законодательным собранием Камеруна закона 14 февраля 1959 г. об амнистии, а также данные премьер-министром Камеруна заверения в том, что этот закон вводится в действие на самой широкой основе и с возможно меньшим промедлением, а также б) заявления представителей правительства Камеруна о том, что правительство приветствует возвращение всех камерунцев, покинувших за последние годы страну, и предлагает им вернуться к нормальной жизни, не опасаясь преследований, и, получив заверения представителей управляющей власти и правительства Камеруна в том, что в территории существует свобода печати, собраний и политических ассоциаций, равно как и другие основные свободы, постановляет в согласии с управляющей властью, что в соответствии с пунктом 6 статьи 76 Устава Организации Объединенных Наций действие Соглашения об опеке, утвержденного Генеральной Ассамблеей 13 декабря 1946 г., будет прекращено 1 января 1960 г., когда Камерун под французским управлением станет независимым,

⁴⁷ См. Т/OBS.5/120 & Corr.1 & 2, Т/L.924.

⁴⁸ А/С.4/401. См. также *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тринадцатая сессия, Четвертый комитет, 860-е заседание, пункты 1-10.*

⁴⁶ См. Т/РЕТ.11/767, Т/OBS.11/103, Т/L.944.

обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя, равно как и на резолюцию 1349 (XIII) Генеральной Ассамблеи, а также на отчеты прений в Генеральной Ассамблее по вопросу о будущем Камеруна под французским управлением, закончившихся принятием означенной резолюции.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

1997 (XXIV). ПЯТЬДЕСЯТ ЧЕТЫРЕ ПЕТИЦИИ, СОДЕРЖАЩИЕ ЖАЛОБЫ ОТНОСИТЕЛЬНО СУДЕБНЫХ И АДМИНИСТРАТИВНЫХ МЕР, ПРИНЯТЫХ В КАМЕРУНЕ ПОД ФРАНЦУЗСКИМ УПРАВЛЕНИЕМ ОТВЕТСТВЕННЫМИ ВЛАСТЯМИ, ИЛИ ОТНОСИТЕЛЬНО НЕПРИНЯТИЯ ЭТИМИ ВЛАСТЯМИ НАДЛЕЖАЩИХ МЕР (Т/РЕТ.5/1273, 1278, 1281 & Add.1, 1283, 1289, 1293, 1299, 1303 & Add.1, 1306, 1307, 1309 & Add.1, 1310, 1325 & Add.1, 1328, 1331-1334, 1337, 1338, 1340, 1342, 1346, 1347, 1349, 1350, 1357, 1361, 1362, 1366 & Add.1, 1367, 1386, 1388, 1391, 1397 & Add.1, 1400, 1401, 1418-1422, 1440, Т/РЕТ.4 & 5/31)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции Т/РЕТ.5/1273, 1278, 1281 & Add.1, 1283, 1289, 1293, 1299, 1303 & Add.1, 1306, 1307, 1309 & Add.1, 1310, 1325 & Add.1, 1328, 1331-1334, 1337 (петиции №№ 2, 3, 5), 1338, 1340, 1342, 1346, 1347, 1349, 1350, 1357, 1361, 1362, 1366 & Add.1, 1367, 1386, 1388, 1391, 1397 & Add.1, 1400, 1401, 1418-1422, 1440; Т/РЕТ.4 & 5/31, относящиеся к Камеруну под французским управлением,⁴⁹

1. принимает к сведению замечания управляющей власти и заявления ее особого представителя, согласно которым камерунские власти компетентны выносить судебные и административные постановления;

2. обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти, в частности на то, что они имеют право обратиться в суд или к административным властям по поводу жалоб, изложенных в их петициях.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

1998 (XXIV). ДВЕ ПЕТИЦИИ, СОДЕРЖАЩИЕ ПРОСЬБЫ ОБ ОКАЗАНИИ ПОМОЩИ (Т/РЕТ.5/1329, 1379)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции Т/РЕТ.5/1329 & 1379, относящиеся к Камеруну под французским управлением,⁵⁰

⁴⁹ См. Т/OBS.5/120 & Corr.1 & 2, Т/L.924.

⁵⁰ См. Т/OBS.5/120 & Corr.1 & 2, Т/L.924.

1. принимает к сведению замечания управляющей власти и заявления ее особого представителя, согласно которым затрагиваемые в этих петициях вопросы входят в компетенцию камерунского правительства;

2. обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

IV. ЗАПАДНОЕ САМОА

1999 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ДЕПУТАЦИИ САМОАНСКИХ МЕДИЦИНСКИХ СЕСТЕР (Т/РЕТ.1/10)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Новой Зеландией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию депутации самоанских медицинских сестер, относящуюся к Западному Самоа,⁵¹

1. обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя, в частности на то, что:

а) возможность организовать в Новой Зеландии дополнительную подготовку для самоанских медицинских сестер сейчас рассматривается и что в настоящее время на это можно несколько больше рассчитывать, чем в прошлом;

б) ввиду неуклонного повышения уровня образования возможно, что некоторые избранные медсестры будут в состоянии пройти дополнительную подготовку в Новой Зеландии;

2. принимает к сведению, что Всемирная организация здравоохранения отнесется вполне доброжелательно к просьбе о предоставлении стипендий и что вопрос о посылке в территорию специалиста обсуждается управляющей властью со Всемирной организацией здравоохранения;

3. рекомендует управляющей власти и самоанским властям принять меры, которые необходимы для повышения уровня предоставляемой на месте подготовки медсестер, и обеспечить более широкие возможности для их специализации, с тем чтобы в недалеком будущем территория располагала достаточным числом компетентных медсестер.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

2000 (XXIV). ПЕТИЦИЯ САМОАНСКОЙ МЕДИЦИНСКОЙ АССОЦИАЦИИ (Т/РЕТ.1/11)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Новой Зеландией, являющейся заинтересованной управляющей властью, пети-

⁵¹ См. Т/РЕТ.1/10, Т/OBS.1/6, Т/L.916.

цию Самоанской медицинской ассоциации, относящуюся к Западному Самоа,⁵²

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

2. *вновь обращает внимание* петиционеров на относящиеся к этому вопросу части доклада Выездной миссии Организации Объединенных Наций 1959 года⁵³ в подопечную территорию Западное Самоа, а также на ту часть доклада о двадцать четвертой сессии Совета по Опеке,⁵⁴ которая касается здравоохранения в Западном Самоа;

3. *принимает к сведению* переговоры между Всемирной организацией здравоохранения и управляющей властью относительно наиболее целесообразного использования стипендий ВОЗ;

4. *выражает надежду*, что Всемирная организация здравоохранения, Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другие международные учреждения, имеющие в своем распоряжении средства, из которых может быть оказана помощь, благожелательно отнесутся к просьбам об оказании помощи Западному Самоа, с которыми может обратиться к ним управляющая власть;

5. *выражает уверенность*, что управляющая власть, совещаясь с местными органами здравоохранения и Всемирной организацией здравоохранения, сделает все от нее зависящее, чтобы здравоохранение в Западном Самоа достигло возможно высокого уровня к моменту получения территорией своей независимости.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

2001 (XXIV). ПЕТИЦИЯ МАУ'У АЛОФИ А. ПЕРЕЙРА (Т/РЕТ.1/12)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Новой Зеландией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию Мау'у Алофи А. Перейра, относящуюся к Западному Самоа,⁵⁵

1. *обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

2. *принимает к сведению*, что заявление петиционера о разрешении ему въезда в Новую Зеландию рассматривается территориальным правительством и управляющей властью;

⁵² См. Т/РЕТ.1/11, Т/OBS.1/6, Т/L.916.

⁵³ *Официальные отчеты Совета по Опеке, двадцать четвертая сессия, Дополнение № 2*, документ Т/1449.

⁵⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, четырнадцатая сессия, Дополнение № 4 (А/4100)*.

⁵⁵ См. Т/РЕТ.1/12, Т/OBS.1/6, Т/L.916.

3. *рекомендует*, в случае невозможности в силу каких-либо причин удовлетворить просьбу петиционера о разрешении на въезд в Новую Зеландию, отнестись благожелательно к вопросу об оказании ему содействия в деле получения надлежащего образования в другой стране.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

2002 (XXIV). ПЕТИЦИЯ МЭРА ПОСЕЛКА АЛЕЙСА (Т/РЕТ.1/13)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Новой Зеландией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию мэра поселка Алейса, относящуюся к Западному Самоа,⁵⁶

1. *обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти;

2. *рекомендует* управляющей власти более тщательно исследовать возможности улучшения жизненных условий жителей поселка.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

2003 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ВОЖДЕЙ, ОРАТОРОВ И ВСЕГО НАСЕЛЕНИЯ ДЕРЕВНИ ФАГАЛИИ (Т/РЕТ.1/14)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Новой Зеландией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию вождей, ораторов и всего населения деревни Фагалии, относящуюся к Западному Самоа,⁵⁷

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

2. *принимает к сведению* замечание управляющей власти о том, что жители деревни Фагалии действительно бедствуют по причине малоземелья, и выражает надежду, что, как только это окажется возможным, будут приняты надлежащие меры для улучшения их положения;

3. *принимает далее к сведению* тот факт, что передача прилегающих земель населению Фагалии может быть разрешена исключительно путем переговоров между территориальным правительством и Корпорацией Западного Самоа по управлению доверительной собственностью.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

⁵⁶ См. Т/РЕТ.1/13, Т/OBS.1/6, Т/L.916.

⁵⁷ См. Т/РЕТ.1/14, Т/OBS.1/6, Т/L.916.

2004 (XXIV). ПЕТИЦИЯ Г-НА ХАРРИ КАРТЕРА (Т/РЕТ.1/15)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Новой Зеландией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Харри Картера, относящуюся к Западному Самоа,⁵⁸

обращает внимание петиционера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя, в частности на то, что:

а) поднятый его петицией вопрос всецело входит в компетенцию территориального правительства;

б) петиционер имеет право следовать установленному законом порядку для приведения в исполнение судебного решения, вынесенного в его пользу высшим судом 11 октября 1956 года.

1016-е заседание, 17 июля 1959 года

V. *НОВАЯ ГВИНЕЯ*

2005 (XXIV). ПЕТИЦИЯ СОВЕТНИКА РАЙОНА ТОМА Г-НА ТО ВЕТЕНДЖА (Т/РЕТ.8/13)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию советника района Тома г-на То Ветенджа, относящуюся к Новой Гвинее,⁵⁹

1. *обращает внимание* петиционера на замечания управляющей власти, в частности на то, что в настоящее время производится всестороннее расследование его дела;

⁵⁸ См. Т/РЕТ.1/15, Т/OBS.1/6, Т/L.916.

⁵⁹ См. Т/РЕТ.8/13, Т/OBS.8/6, Т/L.929.

2. *выражает надежду*, что это расследование будет закончено без промедления, предпочтительно до двадцать шестой сессии Совета по Опекe;

3. *постановляет* вновь рассмотреть настоящую петицию на своей двадцать шестой сессии.

1032-е заседание, 29 июля 1959 года

VI. *ПОДОПЕЧНАЯ ТЕРРИТОРИЯ ТИХООКЕАНСКИЕ ОСТРОВА*

2006 (XXIV). ПЕТИЦИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ БОЛКАИН И КАБУА (Т/РЕТ.10/30)

Совет по Опекe,

рассмотрев в консультации с Соединенными Штатами Америки, являющимися заинтересованной управляющей властью, петицию представителей Болкаин и Кабуа, относящуюся к Тихоокеанским островам,⁶⁰

1. *обращает внимание* петиционеров на замечания управляющей власти и на заявление ее особого представителя;

2. *принимает к сведению* заявление особого представителя, что управляющая власть продолжает рассматривать этот вопрос, для того чтобы справедливо его разрешить, и что Совет по Опекe будет получать сведения о результатах дальнейшего рассмотрения этого вопроса;

3. *постановляет* вновь рассмотреть настоящую петицию на своей двадцать шестой сессии в свете дальнейших сведений, которые могут быть представлены управляющей властью.

1032-е заседание, 29 июля 1959 года

⁶⁰ См. Т/РЕТ.10/30, Т/OBS.10/6, Т/L.930.

ПРОЧИЕ ПОСТАНОВЛЕНИЯ,

ВЫНЕСЕННЫЕ СОВЕТОМ ПО ОПЕКЕ НА ДВАДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

На своем 967-м заседании 2 июня 1959 г. Совет утвердил повестку дня двадцать четвертой сессии.

ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПОЛНОМОЧИЯХ

На своем 948-м заседании 23 июня 1959 г. Совет одобрил доклад Генерального Секретаря о полномочиях.⁶¹

РАССМОТРЕНИЕ ГОДОВЫХ ОТЧЕТОВ УПРАВЛЯЮЩИХ ВЛАСТЕЙ

На своем 1038-м заседании 4 августа 1959 г. Совет одобрил текст главы, посвященной положению в подопечной территории Тихоокеанские острова, и постановил включить ее в свой доклад Совету Безопасности, охватывающий период с 2 августа 1958 г. по 6 августа 1959 года.

На своем 1041-м заседании 6 августа 1959 г. Совет одобрил текст нескольких глав, посвященных положению в подопечных территориях Руанда-Урунди, Сомали под итальянским управлением, Западное Самоа, Новая Гвинея и Науру, и постановил включить их в свой доклад Генеральной Ассамблее, охватывающий период с 2 августа 1958 г. по 6 августа 1959 года.

РАССМОТРЕНИЕ ПЕТИЦИЙ

На своем 968-м заседании 3 июня 1959 г. Совет одобрил рекомендации, касающиеся классификации петиций и сообщений, содержащихся в 233-м докладе Постоянного комитета по петициям.⁶²

На своем 969-м заседании 4 июня 1959 г. Совет удовлетворил просьбу г-на Абукара Хамула Сокоро и других⁶³ о разрешении им выступить с устными заявлениями.

На своем 1009-м заседании 13 июля 1959 г. Совет

удовлетворил просьбу г-на Мохамеда Оссобле Адде и других⁶⁴ о разрешении им выступить с устными заявлениями.

На своем 1010-м заседании 14 июля 1959 г. Совет удовлетворил просьбу г-на Абдуллы Адида и других⁶⁵ о разрешении им выступить с устными заявлениями.

На своем 1039-м заседании 5 августа 1959 г. Совет одобрил 242-й доклад Постоянного комитета по петициям⁶⁶ о выполненной Комитетом работе на двадцать четвертой сессии Совета по Опеке.

На своем 1041-м заседании 6 августа 1959 г. Совет постановил назначить членам Постоянного комитета по петициям следующие государства: Бельгию, Индию, Китай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Союз Советских Социалистических Республики Францию.

На том же заседании Совет постановил вновь назначить членами Комитета по классификации сообщений Австралию и Объединенную Арабскую Республику.

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ СОЮЗЫ, ВЛИЯЮЩИЕ НА ПОДОПЕЧНЫЕ ТЕРРИТОРИИ

На своем 973-м заседании 10 июня 1959 г. Совет назначил Гаити взамен Бирмы в качестве члена Постоянного комитета по административным союзам.

На своем 1031-м заседании 28 июля 1959 г. Совет одобрил рекомендации относительно Руанда-Урунди, содержащиеся в докладе Постоянного комитета по административным союзам.⁶⁷

На своем 1037-м заседании 4 августа 1959 г. Совет одобрил рекомендации относительно Новой Гвинеи, содержащиеся в докладе Постоянного комитета по административным союзам.⁶⁸

⁶⁴ T/1473.

⁶⁵ T/1474.

⁶⁶ См. *Официальные отчеты Совета по Опеке, двадцать четвертая сессия, Приложения*, пункт 4 повестки дня, документ T/L.945.

⁶⁷ Там же, пункт 7 повестки дня, документ T/L.925.

⁶⁸ Там же, документ T/L.925/Add.1.

⁶¹ T/1468 & Add.1-3.

⁶² См. *Официальные отчеты Совета по Опеке, двадцать четвертая сессия, Приложения*, пункт 4 повестки дня, документ T/L.910.

⁶³ T/1457.

ПЕРЕСМОТР ПРОЦЕДУРЫ, ОТНОСЯЩЕЙСЯ К ПЕТИЦИЯМ

На своем 968-м заседании 3 июня 1959 г. Совет постановил следовать в течение еще одного года процедуре, предусмотренной в резолюции 1713(XX) от 8 июля 1957 года.

ПЕРЕСМОТР АНКЕТЫ, КАСАЮЩЕЙСЯ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ

На своем 1011-м заседании 14 июля 1959 г. Совет постановил вернуть Подкомитету по разработке анкеты представленный им шестой доклад о ходе его работы⁶⁹ вместе с замечаниями по этому докладу Австралии⁷⁰ для дальнейшего изучения. Совет также постановил препроводить седьмой доклад Подкомитета о ходе его работы⁷¹ на отзыв Соединенному Королевству, являющемуся управляющей властью в подопечной территории Танганьика.

ДОСТИЖЕНИЕ ПОДОПЕЧНЫМИ ТЕРРИТОРИЯМИ САМОУПРАВЛЕНИЯ ИЛИ НЕЗАВИСИМОСТИ

На своем 968-м заседании 3 июня 1959 г. Совет постановил предложить редакционным комитетам принять во внимание резолюцию 1274(XIII) Генеральной Ассамблеи от 5 декабря 1958 г. при рассмотрении годовых отчетов управляющих властей и просить Секретариат включить в проект доклада Совета Генеральной Ассамблее отдельную главу о достижении подопечными территориями самоуправления или независимости.

ВЛИЯНИЕ ЕВРОПЕЙСКОГО ЭКОНОМИЧЕСКОГО ОБЪЕДИНЕНИЯ НА РАЗВИТИЕ НЕКОТОРЫХ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ

На своем 1037 заседании от 4 августа 1959 г. Совет постановил включить в свой доклад Генеральной Ассамблеи

⁶⁹ Там же, *двадцать третья сессия, Приложения*, пункт 19 повестки дня, документ T/1430.

⁷⁰ Там же, *двадцать четвертая сессия, Приложения*, пункт 10 повестки дня, документ T/1456.

⁷¹ Там же, документ T/1459.

самблее отдельную главу относительно влияния Европейского экономического объединения на развитие некоторых подопечных территорий, с тем чтобы она содержала сведения, переданные управляющими властями, и сводку различных заявлений и замечаний, сделанных в ходе обсуждения этого вопроса.

ПРЕДЛОЖЕНИЯ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ ОРГАНИЗАЦИИ ПРЕДОСТАВИТЬ ЖИТЕЛЯМ ПОДОПЕЧНЫХ ТЕРРИТОРИЙ ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНОЙ ПОДГОТОВКИ

На своем 1011-м заседании 14 июля 1959 г. Совет принял к сведению доклад Генерального Секретаря о предложении государств-членов Организации предоставить жителям подопечных территорий возможность получения образования и профессиональной подготовки.⁷²

УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА СОВЕТА ПО ОПЕКЕ СОВЕТУ БЕЗОПАСНОСТИ

На своем 1038-м заседании 4 августа 1959 г. Совет постановил утвердить свой доклад Совету Безопасности, охватывающий период с 2 августа 1958 г. по 6 августа 1959 года.⁷³

ОРГАНИЗАЦИЯ БУДУЩЕЙ РАБОТЫ СОВЕТА ПО ОПЕКЕ

На своем 1041-м заседании 6 августа 1959 г. Совет постановил созвать специальную сессию в ноябре 1959 г. для рассмотрения доклада, который будет представлен Комиссаром Организации Объединенных Наций по плебисциту в соответствии с резолюцией 1350(XIII) Генеральной Ассамблеи от 13 марта 1959 г. относительно плебисцита в северной части Камеруна под управлением Соединенного Королевства.

На том же заседании Совет постановил созвать свою двадцать шестую сессию 3 мая 1960 г. и приостановить с этой целью действие правила 1 своих правил процедуры.

⁷² Там же, пункт 14 повестки дня, документ T/1462.

⁷³ *Официальные отчеты Совета Безопасности, четырнадцатый год, Особое дополнение № 1 (S/4206)*.